

# El Eco de Navarra

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Para de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

## PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'40; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono. **Diario independiente** \* Dos ediciones. Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 28 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## Concepciones científicas

### LA DINAMO

De entre los grandes descubrimientos que la ciencia realizó en el siglo pasado, ocupa uno de los primeros lugares el artefacto ideado para la generación eléctrica, cuyas grandes y múltiples aplicaciones jamás pudo soñar el obrero su constructor.

Extraída su primera materia de los filones metalíferos que en la magna litología después de la sedimentación diluvica y por la acción de agentes variados físicos y naturales se formaron, y fundidos o refinados los compuestos terrosos en el alto horno, la forja, el cubilote o el crisol, la industria dispone del medio asiente del fluido misterioso cuya energética naturaleza nos es desconocida. Trozos de hierro, núcleos magnetizados al sufrir la influencia producida por una corriente eléctrica, circulando en hilos de cobre arrollados en su contorno, forman lo que técnicamente se llama el inductor, y un ovillo metálico técnicamente armadura o inducido del propio alambre, que girando sobre un eje engendra el fluido, son sus componentes esenciales. Transformador maravilloso de la energía y primera y patente demostración de la transmutación de las fuerzas, refunde las más variadas formas potenciales en el potencial único recogido en las extremidades del ovillo metálico. Aplicada el sutil vapor aceros producido por la combustión del producto terroso, fruto de la vegetación del período geológico, como el encauzado desnivel de la hulla blanca, y su generación y forma será siempre la misma; la corriente eléctrica.

Elemental máquina agrícola de órganos sencillísimos, fundada en la influencia mutua o inducción magnética de dos campos de fuerza que obran a distancia, cual si su camino les condujera a una más íntima aproximación, de manera que en la obra inerte el ovillo metálico se engendra por efecto de este compañerismo y al pasar sus múltiples tentáculos o espiras ante el órgano productor del campo magnético, un fluido idéntico en su naturaleza al procreador y multiplicado en su potencia para continuar transformándose energéticamente y reproduciéndose de las más múltiples formas y variadas condiciones. Relación mutua del inductor e inducido, cuya influencia manifiesta en las líneas de fuerza de los campos magnéticos por ellos desarrollados, realiza la perfecta conexión molecular, dando origen al desarrollo del agente que en contraposición con su generador, dilata y extiende su acción, a centenares de metros de su manantial. Es efectivamente la característica de los campos magnéticos, la formación de un circuito cada vez más recogido, más íntimo, como es característico del circuito eléctrico, su extensión, completándose a través del alambre aislado en su fuente generadora; en la dinamo.

Vemos trozos de hierro, anillos metálicos, alambre metálico, fibras aisladas constituyendo un conjunto más o menos compacto; material inerte en el que nada nos demuestra la existencia de una forma de la energía, más apliquemos el ovillo metálico por el inducido constituido, una fuerza mecánica cualquiera y a su movimiento encontraremos resistencia cual si un resorte oculto le sujetase, y si sin solución de continuidad prolongamos a través de kilómetros las extremidades del hilo del ovillo y las enlazamos de modo que forme un circuito continuo en él, obtendremos luz brillante por la interposición de resistencias ad-hoc, movimiento mecánico en un aparato reversible del generador, calor en el arco eléctrico, transformaciones químicas de la materia, efectos fisiológicos y terapéuticos y en fin cuantas aplicaciones sea susceptible la ley general de la termodinámica en la transformación equivalente del trabajo y del calor. En el aparato en cuestión véase clara y palpablemente demostrada la teoría del doctor Deschamps, según la cual la energía se transforma degradándose, es decir, disminuyendo en su cuantificación; efectivamente, sus enfermedades por así decirlo, hacen disminuir el rendimiento de su trabajo.

La histeresis magnética, especie de ruma articular, es inevitable en sus discos y núcleos férricos cualquiera que sea la perfección de su obtención; las corrientes de Foucault o parásitos asemejanse a bacilos orgánicos que disminuyen su trabajo; el efecto Joule análogo a la fiebre en la especie humana, eleva su temperatura en

detrimento de su rendimiento, y en ciertas dinamos, en las de corriente alternativa, las armónicas desarrolladas o sobre tensiones efecto de la selfinducción y capacidad de las redes y aparatos de utilización, ponen a veces en peligro su vida determinando elevaciones de potencial que destruyendo el aislamiento del hilo de cobre, aniquila el encaminamiento que se proporciona a las corrientes en su generación, dando lugar a la irrupción de una cantidad excesiva de intensidad, produciéndose el corto circuito que termina con la inutilización total o parcial del general. Son estas entre otras muchas contingencias las que contribuyen a que en el estado actual de la ciencia, a pesar del progreso de esta rama de la electro-técnica y del material perfeccionado hoy usado, piérdase determinado tanto por ciento en la transformación de la energía y que con el tiempo y el uso de la dinamo, hágase menor este rendimiento.

Difíase, viendo funcionar a estos aparatos, que muchas veces se lamentan de su trabajo, pues la sonoridad o ronquido característico de muchos de ellos así lo prueba tal efecto, atribuido por gran número de electricistas a causas variadas, es efecto en la mayor parte de los casos de una coincidencia accidental entre el número de semiperiodos y el de vibraciones naturales de algunas partes de la masa metálica.

Es hoy la dinamo el aparato universal que refunde toda clase de energías en corriente eléctrica; su aplicación parece sin límites, pues vemos que si en los cincuenta años de su nacimiento industrial alcanza tamañas aplicaciones, en el porvenir parece suplantará con notorias ventajas en la grande y pequeña industria a las otras formas de la energía, siendo el aparato ideado por el inmortal Gramme el más fecundo en aplicaciones y el transformador universal por excelencia.

MIGUEL ANGLI.

## LOTERIA

(POR TELÉFONO)

Madrid 11 (varias horas).

En el sorteo celebrado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números y poblaciones:

Pesetas.	Números	Poblaciones
250.000	15.273	Madrid.
100.000	8.714	Murcia.
60.000	8.423	Barcelona.
<b>Premiados con 6.000 pesetas</b>		
626	1.388—2.140—3.544—4.417—6.760—8.423—9.157—10.751—12.032—12.400—13.155—13.156—14.640—14.827—16.864.	

MENCHETA.

Aproximaciones  
Tienen aproximación de 3.000 pesetas los números anterior y posterior al del premio primero; de 2.600 pesetas los id. id. al del segundo; de 2.000 pesetas los id. id. al del premio tercero.

## EL CUARTO Y ÚLTIMO CONCIERTO

Sin mengua de público numeroso y selecto, ni decaimiento de entusiasmo, comenzó el cuarto y último concierto de nuestras populares y renombradas fiestas; pudiendo asegurarse que por la especialidad de los elementos con que cuentan no ceden a capital alguna en la importancia que alcanzan estos alardes del brio musical. Creemos que a medida que se los conozca aumentará la ya excesiva demanda de localidades para asistir a ellos y sentir esas emociones estéticas que abren amplios y hermosos horizontes al corazón.

El cuarto concierto ha sido digno remate de los anteriores, y los ha cerrado con un sello brillante e indeleble, que servirá de grato recuerdo a su memoria y de estímulo para asistir a los que se repitan en los años futuros, contando con que el eminente Sarasate, el director excepcional Villa; el director del Orfeón, Múgica; los profesores de la orquesta y los orfeonistas conserven la salud y las aptitudes de que

hoy gozan y que son las garantías del éxito feliz que alza zan cada uno en su esfera privativa y todos en el conjunto general. Y debe pagarse un tributo de gratitud al activo, inteligente y correctísimo presidente de la sociedad Santa Cecilia, don Alberto Huarte.

Los números del programa se han ejecutado a maravilla, y la señorita Pilar Michelena, en su solo de arpa, ha demostrado una vez más el dominio que va adquiriendo en tan difícil instrumento, el delicado gusto con que interpreta las obras, la serenidad con que acomete su labor, y la seguridad, y el gusto con que la realiza; interesando cada día más al público que la colma de aplausos y que con su insistencia al tributarle una ovación por el esmero y la gallardía con que ha ejecutado el Souvenir, Mar de Plata, le obligó a ofrecerle una nueva producción que esmaltó con una delicadeza máxima, que ha renovado la merecidísima ovación, con gran complacencia de cuantos conocen las relevantes prendas que adornan a la bellísima guipuzcoana.

Suponemos que al abandonar Pamplona la interesante artista, llevará un grato recuerdo de la capital de Navarra, como lo llevó el año último, demostrándolo con su inagotable bondad, al colaborar tan generosa y brillantemente en los conciertos de San Fermín. Que así sea es lo que deseamos y esperamos con confianza.

El soberano del arte, como con gran razón se le ha llamado, hizo ayer otro alarde de sus facultades incomparables y de una resistencia inconcebible para ejecutar obras que requieren extraordinarios esfuerzos, y una agilidad que no se explica dentro de lo puramente humano, y es prueba de lo que decimos el hecho de que, a pesar de verle todos los días realizando prodigios del arte, ó nos olvidamos del ayer, ó es tan grande la impresión que nos produce el oírle, que experimentamos siempre una sorpresa deleitosa que nos hace prorrumpir en exclamaciones ardientes y en aplausos estruendosos.

Cuando al retirarse de la escena se refugia en su cuarto, no para descansar, porque es infatigable, sino para acondicionar su violín en la caja privilegiada que contiene una joya tan valiosa; las personas que le felicitan lo hacen en términos tan espontáneos y elocuentes a la vez que el coloso debe comprender que los aplausos que se le prodigan no bastan para desahogar el entusiasmo que provoca, y que todos quieren expresarle hasta qué punto le secuestra con la vara mágica que agita las cuerdas de su violín.

Y lo que hace Sarasate con su país, es un hecho inestimable; porque con ocasión de las fiestas de Pamplona, deja todos los estímulos que pueden cautivarle, prescindiendo de todos los intereses que pudieran moverle, se olvida de cuantos resortes de toda clase son capaces de mover el corazón; y se consagra por entero a Navarra y a su capital, pero no sólo para prestarse generosamente al mayor brillo de los conciertos, sino para imponerse sacrificios que no son vulgares en el orden práctico de la vida. Todo cuanto se diga y haga por Sarasate en su país para testimoniarle gratitud profunda, parece menudado; y por eso deseamos que la Providencia derrame sus gracias sobre el hombre de alma tan grande, de genio tan poderoso y de tan exaltado patriotismo.

## Biurrun

Brillantísimos por cierto han resultado los exámenes públicos de niños que, con una concurrencia tan numerosa como selecta del pueblo y de fuera de él, acaban de celebrarse en la escuela que en esta localidad dirige con gran acierto, digno de todo encomio, el distinguido y no menos ilustrado

siquiera de que Inés quedaba en el alcázar y se dirigió maquinalmente, sombrío y taciturno; a la cabana de Raquel: montó a caballo, y, sordo a las ahincadas preguntas de Chafarote y de la hebra, tomó el camino de los Pirineos.

Para satisfacer la irresistible propensión a la ternura y desahogar su pecho del llanto que le inundaba, formó instintivamente intención de detenerse en los lugares que más vivamente pudieran recordarle sus malogrados amores; anduvo errante por el campo donde con tanto denuedo había rescatado a la Princesa; maldijo su torpeza, ó su mala estrella, que le había encaminado al castillo de Ortés y convertido en ciego instrumento de los perversos designios de la condesa de Fox: pasó después a San Juan de Pié de Puerto, y visitó el convento donde Blanca permaneció más de dos años encerrada por orden del rey, su padre, que quiso foblogarla a tomar el hábito de religiosa; de allí partióse a Mendavia, cuyas praderas y arrebales estaban impregnados para él de dulces y melancólicas memorias de los tranquilos años de su juventud y de sus blandos y apacibles ensueños.

Poco antes de visitar aquellos lugares, pasó por Lerín, donde le fué preciso detenerse; y allí supo, sin preguntarlo siquiera que la condesa había dado a luz por aquellos días una niña. Recibió Jimeno esta noticia con indiferencia; verdad es que la hija del conde de Lerín era próxima pariente

maestro don Victorio Salinas Armandariz.

Efectivamente; no se sabe qué admirar más, si el extenso y variado programa del gran número y difíciles asignaturas cursadas, ó la perfección amplísima dada a su desarrollo; pues, más bien, parte de ellas se estudian en otros centros de preparación para carreras que en escuelas de primeras letras como la dirigida por el Sr. Salinas.

Portan plausible y lisonjero éxito, recibió dicho señor muy numerosas y expresivas felicitaciones a las que une la suya no menos cordial y cariñosa su atento afecto.

9 de Julio de 1906.

## LA «GACETA»

La recibida ayer publica las disposiciones siguientes:

PRESENCIA.—Reales decretos admitiendo la dimisión que el cargo de subsecretario de la Presidencia ha presentado don Natalio Rivas, y nombrando para el referido cargo a don Leopoldo Serra.

GRACIA Y JUSTICIA.—Reales decretos de personal. —Vacante del Registro de la propiedad de Cuellar.

HACIENDA.—Real decreto aprobando el contrato de arrendamiento de una casa para establecer las oficinas de la Aduana de Palma de Mallorca (Baleares).

GOBERNACION.—Real órden resolutoria de un expediente relativo a la suspensión de cinco concejales del Ayuntamiento de Puebla de Armas, decretada por el gobernador de Castellón.

INSTRUCCION.—Concurso de piano para la adjudicación del premio Estela a los alumnos del Conservatorio de Música y Declamación de Madrid.

FOMENTO.—Subasta de las obras de construcción del trozo primero de la carretera de Barbastro a la frontera de Benabarre.

Concesión de un ferrocarril económico de Solares a Liérganes a favor de la Compañía de los ferrocarriles de Santander a Bilbao.

## Ecos de todas partes

Inglaterra en 1851 tenía 28.000.000 de habitantes, en 4.800.000 casas; y en 1861 los habitantes eran 29.335.000 y 5.200.000 casas. En cuyo año Londres cubría una superficie de 122 millas cuadradas, 445.787 casas, de las que cada año aumentan 4.000 con 40.000 habitantes; y su línea de Holloway a Cambervel comprende 12 millas. Si todas las casas se pusieran en fila, circundarían Inglaterra y Francia desde York a los Pirineos.

El censo de 1856 anotaba 2.362.236 habitantes, de los cuales había 1.106.558 varones; 146.449 menores de cinco años; solteros 670.380; solteras 735.871; casados 199.098; casadas, 409.731; 28.598 maridos separados de sus mujeres y 39.231 mujeres de sus maridos. La mortalidad media en diez años era de 25 por 100; en 1856 fué de 22. Así pues en población excede en una cuarta parte a la de Pekín, dos veces más que Constantinopla, cuatro veces más que San Petersburgo, cinco veces más que Viena, Madrid ó Nueva York, siete veces más que Berlín y nueve veces más que Roma. En 1861 la población de la ciudad es de 3.316.332 almas.

5.000 calles empedradas forman la longitud de 2.000 millas, y el empedrarlas cuesta 14.000.000 y la reparación anual 1.800.000 libras esterlinas. Se consumen anualmente 277.000 bueyes, 30.000 terneros, 1.800.000 carneros, 84.000 tocinos, un millón 600.000 cuartales de trigo, 310.454.000 libras de patatas, 89.672.000 coles, innumerable cantidad de pescados y volátiles, de los que llegan de provincias no menos de 1.281.000 cabezas. De Francia y otros países se expiden de 70 a 75.000.000 de huevos; 13.000 vacas se mantienen en Londres y en sus inmediaciones para la producción de la leche. Se consumen al año 3.000.000 toneladas de carbón fósil; 55.000 pipas de vino; 2.000.000 de galones de espíritu; 43.200.000 de porter y ale. Existen 3.613 cervecerías; 5.579 fitorias, 13.000 despachos de vino. La seguridad está garantizada por 6.367 guardias de policía.

Por el puente de Londres pasaron en veinticuatro horas 107.074 transeuntes, además de otros 60.839 en 20.444 coches; y hay cinco puentes; y el río está atravesado por viaductos, que pueden sostener 1.500 toneladas, sin contar el túnel empezado en 1825 y terminado en 1843. Debajo la entera ciudad se escavó el «Metropolitan vault»

de su adorada Blanca; pero qué relaciones mediaban entre ésta y su familia, sino las de la víctima con los sacrificadores, las del milano con el ave a quien acecha para clavar en ella sus garras? Lamóse, sin embargo, la atención el júbilo con que los vasallos del conde recibían la nueva de aquel nacimiento, y la persuasión general y aventurera de la futura bondad y peregrina belleza de la niña recién nacida.

Como todos hablaban en Lerín de aquel suceso, supo, no sin conmoción profunda, que había venido al mundo el día 12 de febrero; día en que se partió del mundo Doña Blanca de Navarra; a la caída de la tarde, precisamente en la misma hora de aquel terrible infortunio.

Es indecible la impresión que hizo esta noticia en el ánimo del desventurado Jimeno: parecióle que tan extraña coincidencia nada tenía de casual; y que sus destinos estaban ligados con los destinos de la recién nacida, heredera quizá de las virtudes de Blanca, quizá de sus desventuras, quizá de su mismo espíritu.

Si él consideraba como suyos los inanimados objetos que le traían a la memoria las acciones ó le pintaban la querida imagen de su Jimena, cuánto más suya, cuánto más propia no debía figurarse una niña que en el supersticioso arranque de la pasión creía dotada del alma angelical que del cuerpo de otra angelical criatura había transigrado? Resuelto a no poder jamás de vista la

vayz, ideado en 1859 por Carlos Pearson; decretado en 1859 por suscripción; dibujado por Jorge Jouler, construido por Jay y abierto el 9 de Enero de 1863; de modo que los carros y las grúas mercantiles pasan por debajo de la ciudad sin estorbarla; 360.000.000 de litros de agua se distribuyen cada día por medio de tuberías de hierro de 2.530 millas; y más de 1.750 millas abarcan las cañerías del gas.

Según el «Annuaire des archives Israélites», Europa comprende 5.400.000 judíos, correspondiendo: a Francia 63.000; a Alemania 562.000; (Alsacia Lorena 39.000; Austria-Hungría 1.614.000; Galitzia 680.000; Hungría 638.000; Italia 40.000; Países-Bajos 82.000; Rumania 265.000; Rusia 2.552.000; Polonia rusa 768.000; Turquía 105.000; Bélgica 3.000; Suiza 7.000; Bulgaria 10.000; Dinamarca 4.000; España 1.900; Gibraltar 1.500; Grecia 3.000; Serbia 3.500; Suecia 3 mil.

El Asia cuenta 300.000, de los cuales hay 195.900 en la Turquía asiática (Palestina 25.000; en la Rusia asiática, 47.000; en la Persia 18.000; en el Asia central 14.000; en la India 19.000; en la China 1.000.

El Africa tiene 350.000 judíos, esto es, 8.000 en Egipto, 55.000 en Túnez, 35.000 en Argel, 60.000 en Marruecos, 6.000 en la Tripolitania y 200.000 en Abisinia.

La América cuenta 250.000, de los cuales 230.000 residen en los Estados Unidos. La Oceanía solo tiene 12.000. Total 6.800.000 israelitas.

Nataniel Rothschild ha entrado en la Cámara alta de Inglaterra como primer lord judío. En Hungría el ministro Tizza no pudo lograr que se aprobara la ley de acceso de los israelitas a la Cámara de los magnates, la que se abrió únicamente a dos judíos por especial decisión del emperador. Desde 1830 acá las Cámaras francesas admitieron siempre algunos judíos.

LUIS PERNAS.

Arbizu, Julio 1906.

## El festival de la Prensa

Todos los detalles para la organización del festival benéfico de la prensa que se ha de celebrar el domingo próximo, están completamente ultimados.

El fin que anhelamos no puede ser más caritativo, al destinar los productos del festival a beneficio de casas benéficas.

Por de pronto podemos asegurar que los festejos organizados para el domingo satisfarán todos los gustos, y que serán digno remate de las tradicionales fiestas de San Fermín.

De madrugada las bandas de músicas, cornetas y tambores recorrerán las calles ejecutando danzas; a la mañana saldrán los gigantes y cabezudos; a las once Misa de campaña del Batallón Infantil de marina, la cual tendrá lugar en los Jardines de la Tacueta; a la misma hora distribución de premios en el Teatro Gayarre a los alumnos y alumnas de la Escuela municipal de música; a las cuatro de la tarde tendrá lugar una corrida de becerros de la acreditada ganadería de los señores Hijos de don Roque Alaiza, comenzando y terminando este espectáculo con varias evoluciones que ejecutarán los niños del Batallón Infantil; y, por último, a la noche en la Plaza de la Constitución amenizará el paseo una banda de música, encendiéndose, como último día, el túnel luminoso.

Los chicos encargados de estoquear, banderillar y picar los cuatro toros, son los siguientes:

- Lucio Arrieta (a) Salvayadas chico.
- Esteban Francia (a) Mostacilla.
- Luis Iñarra (a) Luisillo.
- Casildo Aróstegui (a) Gerge-illo.
- Banderilleros.—Julio Martínez (a) Tofol, Galo M. Mangado (a) Galindicus, Cándido Testant (a) Cuchaltea, Javier Arvizu (a) Chiquitín.

Picadores.—Vicente Goicoechea, José Rivero, Inocente Cabasés.

Ya sabemos que algunos de estos toreros, son una garantía en cuestión de tauromaquia, aunque no sea modestia esta importantísima aclaración.

También distinguidas y elegantes señoritas, que galantemente han aceptado el cargo, presidirán la fiesta, así como otras no menos bellas y distinguidas que han cooperado adornando bañaderas. En fin, en último término citaremos a

suerte de Catalina, que así se llama la niña prosiguió el camino de Mendavia, y, en compañía de su padre adoptivo, pasase días enteros llorando la muerte de Jimena, recordando las cándidas tocas de la fingida villana, la dignidad de su rostro y la dulzura de su mirada, que algunas veces le parecía estar viendo todavía.

Allí formó el plan de venganza, no inspirada ciertamente por los desprecios de Leonor, ni por la destrucción de los papeles que le acreditaban como Príncipe, sino por el deseo, criminal y hasta sacrilego en el hombre de usurpar las atribuciones de la Divina Providencia, cuando no está constituido en autoridad.

Jimeno, dotado de grande entendimiento, pero obcecado por las pasiones, creía de buena fe que esto era lícito, que secundaba de este modo los decretos de Dios; hasta que la voz de un monje, sencillo y de recto corazón le hizo conocer lo temerario de su proyecto.

## Folleto de EL ECO DE NAVARRA 110

## Doña Blanca de Navarra

Y diciendo estas palabras, la penitente se alejó de la ermita.

### CAPITULO XVIII

Que debía dar comienzo a la segunda parte de esta crónica por cuanto en él se toman los sucesos desde el fin de la primera.

Tiempo es ya de referir la historia de Inés y de Jimeno, desde el punto mismo en que la dejamos suspendida en la primera parte de esta crónica. Recordarán nuestros lectores que la desventurada Blanca de Navarra partióse de este mundo, cruel con ella más que con nadie; llevando el dulce consuelo de una conciencia inmaculada, y la persuasión de haber hecho feliz a la única mujer que por su causa había padecido derramado lágrimas amargas. En sus postrimeros instantes complacíase en mirar unidos

nuestro querido amigo don Pedro Arrieta... que se ha encargado del decorado de toda la plaza de toros...

La nota más atrayente y más simpática será, seguramente, el Batallón de marina compuesto en su totalidad por niños de distinguidas familias de esta capital.

Como hemos dicho, antes, estos niños evolucionarán en la plaza de toros.

Y ya que hablamos de esto, hemos de consignar espontáneamente que los simpáticos y distinguidos oficiales de esta granjería don Fernando Saldaña, don Eugenio Sanz de Larín y don José Visiers...

Estos niños pueden estar satisfechísimos por contar como madrina del mismo a una distinguida y encantadora señorita de esta capital, cuyo nombre, en unión de las presidentas de la fiesta, publicaremos otro día.

Las banderillas confeccionadas y adornadas por otras elegantes señoritas, serán expuestas hoy en los escaparates de varios comercios de esta ciudad.

EL TIEMPO Y EL CAMPO La extremada sequía del finalizado mes de Junio, ha sido para los cereales, y especialmente para el trigo, de lamentables efectos.

Las noticias últimamente recibidas del resultado de las cosechas son en general bastante pesimistas, salvo en lo referente a los trigos, de los que se espera un conjunto regularmente satisfactorio.

Por el contrario, el estado actual de las avenas hace concebir muy pocas esperanzas. El viñedo se presenta en general bastante bien.

MERCADOS EUROPEOS Inglaterra.—Las noticias recibidas de esta nación son bastante satisfactorias. Los mercados son bien sostenidos y con grandes reservas, habiendo aumentado algo el movimiento en los cargamentos de trigo.

Los de Manitoba, y debido a su mayor demanda, han doblado el precio. Por el contrario, los de la Plata y Rusia se mantienen firmes.

Bélgica y Alemania.—Los mercados belgas denotan en la actualidad una extrema calma. En Amberes hay grandes stocks disponibles que influyen sensiblemente en las transacciones y en los precios.

Estos han sido esta semana los siguientes: Australia, a 17,75 francos; Valla-Valla, a 17,97; Siberia, de 16,25 a 18,50; rusos, de 16,25 a 17; y Kurrachee rojo a 15,87 y blanco a 16.

Austria y Hungría.—Las noticias últimamente enviadas del estado del campo son bastante halagüeñas. Respecto al mercado, tanto en Viena como en Budapest presenta gran flojedad.

Rusia y Rumania.—Las exportaciones de trigo de Rumania y Bulgaria han continuado siendo muy limitadas; por el contrario, las de trigo de Rusia han sido subidas.

Paréceme que se extiende el rumor de que los exportadores del mar Negro y del de Azof, se muestran poco dispuestos a tratar con los cargamentos de la nueva cosecha, debido por un lado al estado de turbulencia de Rusia y por otro a las dificultades que encuentran cerca de los banqueros para el adelantamiento de fondos.

Se han recibido, sin embargo, algunas muestras de trigo nuevo de Odessa, que acusan una excelente cualidad.

AMERICA E INDIAS Estados Unidos y Canadá.—Las noticias del primero de estos países recibidas, son muy favorables, pues comunican que las mieses son muy solicitadas y en excelentes condiciones.

En Manitoba se calcula la cosecha en 100 millones de bushels (35 millones de hectolitros).

EL STOCK FLOTANTE El total general de trigo embarcado para Europa, según los últimos datos, ha sido durante la semana de 4.263.000 hectolitros, contra 4.379.000 en la anterior.

La cantidad de trigo (harina incluida) actualmente embarcada para el continente europeo y para el Reino Unido, es total, 24.349.547 fanegas.

GASTON LAVEDAN. Paris 7 Julio, 1906.

Notas teatrales

Aún no os he hablado de la Compañía que tenemos en el teatro Gayarre.

Por una parte las fiestas que han consumido todo el tiempo que yo tengo disponible y por otra el convencimiento de que la Compañía que dirigen los señores Balaguer y Larra no necesita de nadie para llevar gente han alimentado mi pereza.

La compañía es de lo mejorcito que anda por esos mundos.

Los señores Balaguer y Larra son dos prodigios de naturalidad, son dos grandes artistas.

De los demás artistas nada puedo decir por falta de espacio, pero no he de terminar sin dirigir un saludo a la señorita Ortiz y una felicitación por los progresos grandísimos que en ella se observan desde la última vez que tuvimos el gusto de aplaudirla cuando vino con el amigo Echaide.

Hoy, en segunda sección se estrena «Bodas de plata».

Hay que ir al teatro, pues si queremos demostrar que somos amantes del teatro no hemos de despreciar la ocasión que ahora tenemos.

GARCILASO.

GACETILLAS

Las distinguidas y amables señoritas que han adornado banderillas para la becerrada de la prensa, que se celebrará el domingo, son las siguientes:

María Luisa Cortés, María Negrillos, señoritas de Iñarra, María Aróstegui, María Luisa Huete, Teresa Artega, María Bajo, María Goyeneche, Juana Parra, Elvira y Concha Iribarren, Pascuala Arrivillaga, Emilia Añoveros,

Isabel Tejedor, María Lázaro, Juanita Casi, señoritas de Guibert, Rafaelita Goicoechea, señoritas de Sanjulian, señoritas de Rubio, Ramona Pastor, María Luisa Moreno y señoritas de Martialay.

Después de haber pasado las fiestas, ha marchado a Lumbier el dignísimo alcalde de aquella villa estimado amigo nuestro don Pedro Urribeburu.

Champagne.—Sommery, Venve Cliquot y otras selectas marcas. Ciudadela 11. 15-6 (a)

También ayer se vió muy animado el ferial y se hicieron muchas transacciones. El precio del ganado sigue siendo muy elevado.

Además de otros muchos amigos que no recordamos, hemos tenido el gusto de saludar a D. Santos García, de Caparros; don Victoriano Marco, de Uztarroz; don José Indurain de Carcastillo; don Fernando Teré, de Campanas; don Luis Monrel, de Azagra; don Luis Bastida, de Urroz; don Evaristo Miquelz, de Carcastillo; don Bernardo Estornés, de Isaba; don Teodoro Barace, de id.; don Lázaro Zabala, de Errazu; don Martín Marco, de Miranda de Arga; don Francisco Urrutia, de Carcastillo; don Martín Irigoyen de Aolz; don Javier Oquiena; de Mendaza; don Santiago Beperet, de Leache; D. Ecequiel Iriarte, de Lumbier, don Antonio Sanz, de Vitoria.

Ayer todo el día tuvimos tiempo fresco con viento Norte y cielo encapotado que nos amenazaba con agua.

Hoy sale para Zarauz, donde piensa pasar el verano, nuestro amigo don Miguel Erviti y su apreciable familia.

A los forasteros.—Les recomendamos aprovechen su estancia en esta capital durante las fiestas para adquirir, los que así lo deseen, las verdaderas cocinas económicas sistema Estefanía. San Miguel núm. 3, Pamplona. 5-4

En un momento ha quedado Pamplona casi reducido a la vida ordinaria. La evacuación de forasteros ha sido tan rápida como rápida fué la invasión alegre y bulliciosa.

Después de pasar las fiestas de San Fermín, ha marchado a Bayona la elegante y bella señorita Nicolasa García, hermana política de nuestro amigo don Rafael Perez.

La carne de los novillos que han de matarse por los chicos de la prensa el domingo próximo, ha sido adjudicada a doña Pilar Fuentes en la cantidad de 257,25 pesetas; y el suministro de los refrescos a don Gil Andueza en 63,65 pesetas.

Ha sido nombrado maestro de Tudela don Ramon Vumar.

Para bicicletas y accesorios no hay como el «Salón des Cycles».—Estafeta 30 Pamplona.

Varios distinguidos jóvenes dieron un asalto anoche en la morada del conde de Guendulain donde se organizó un magnífico baile que duró hasta muy tarde.

Todos los reunidos pasaron un rato muy agradable en el palacio de los condes, de los cuales recibieron muchos agasajos, tantos como los de que son capaces los amables dueños de la casa. La gente joven divirtióse mucho, y los mayores también.

En el Gobierno civil no se recibió ayer ninguna noticia, de lo que nos alegramos mucho.

Vinos Rioja, Marqués de Riscal y otras marcas. Ciudadela 11. 15-6 (a)

Varios amigos del Excmo. Sr. Marqués del Vadillo obsequiaron anoche con una cena en el Suizo al hijo del ilustre prócer don Javier.

La cena no tuvo ningún carácter político, fué íntima.

Se encuentra enfermo de gravedad el virtuoso párroco de San Pedro de Oñe, don Diego Tirapu, habiéndosele administrado el Santo Viático.

Mucho celebraremos el alivio de nuestro antiguo amigo.

De un artículo de Grandmontagne, en El Heraldo, copiamos esto: «Estamos al pie de Pamplona. Frente a la ciudad se levantan las fortificaciones de San Cristóbal. El hueco de las troneras, lugar de las máquinas de guerra, aparece vacío. Los mejores cañones que teníamos, se hallaban en este fuerte que protege la garganta principal del Pirineo. Los cañones de San Cristóbal fueron llevados en hora suprema al Morro de la Habana, y... ¿se puede decir que allá se quedaron?»

Y, comentando esto, dice un redactor de El Ejército Español: «Yo creo que sí se puede decir, no sólo de esos cañones sino también de los otros muchos que en esa y en todas las demás plazas de la gran Antilla poseíamos y aún son nuestros.»

No pareciéndonos bastante haber grabado a España con la deuda de 400 millones de pesos que correspondía pagar al Tesoro de Cuba, tenemos aún allí un material de guerra que vale muchos millones de pesetas, y que con arreglo al tratado de París debía sernos reintegrado, como lo fué el de Filipinas y el de Puerto Rico.

Pero nuestros ministros de Estado no se acuerdan o no se preocupan de ello, y ya gran parte de él, especialmente las pólvoras se han inutilizado.

¿Qué les parece a ustedes?

Ocasión excepcional en Logroño.—Se hace traspaso del bazar más antiguo y acreditado de esta población: ocupa un hermoso local y se halla establecido en el sitio más céntrico de la misma.

Para condiciones dirigirse a los señores hijos de Blas Perez, Mercado número 58, Logroño. 5-2

De Alsasua donde fué a instruir diligencias con motivo del crimen allí perpetrado, ha regresado el juez de instrucción, en compañía del actuario. Parece que han hallado alguna pista

que descubrirá el autor ó autores del hecho.

Para ciclistas y cazadores impermeables sólidos y ligeros, «Salón des Cycles».—Estafeta 30 Pamplona.

Durante las fiestas que acabamos de celebrar, ha estado en Pamplona el artista italiano señor Salerni, quien ha dado conciertos en varios centros de recreo, recibiendo muchos aplausos.

En el Juego Nuevo se jugó ayer tarde un partido á cesta y remonte entre «Mardura» y Moya, para Iñarra y Pepe Murillo.

Fué uno de los mejores que se han jugado de un tiempo á esta parte. Hasta el juego sexto fueron igualándose, resultando por este motivo un partido muy competido.

Moya y su compañero ganaron el partido, dejando á sus contrarios en ocho juegos.

Mardura, que jugó de zaguero, estuvo superlativo.

La entrada un lleno pocas veces conocido y la cátedra descalabrada que dió un momio de 20 á 8.

Ayer tarde se reunieron en casa del médico señor Huder, varios señores médicos que trataron de asuntos relacionados con su profesión.

Sigue viéndose muy concurrido el Teatro Eslava.

Ayer noche se representó «Bohemios» interpretando admirablemente, con solo dos ensayos, el papel de Cossete, la señorita Gallardo, por indisposición de la señorita Tomas.

Hoy se representará la aplaudida zarzuela «Marina».

Todos los perros curan del «Moquillo», usando el Polvo Arménico.—2 pesetas caja.—Farmacia de J. Martialay, Pamplona. 10-8

Ha salido para Mendigorria después de pasar una larga temporada en Madrid y esta capital, la encantadora señorita María Salvador.

El médico especialista en garganta, nariz y oídos, don Alfredo Gallego, director del importante Gabinete de consulta y operaciones quirúrgicas de Madrid, San Bernardo, 18, duplicado, ha llegado á San Sebastian. Los días que permanezca en esta población recibe consultas de diez á doce, en la calle Guetaria, 20, primero, y practica todas las operaciones necesarias para curar la sordera, flujo de oídos y demás enfermedades relacionadas con la especialidad á que se dedica.

Para curar el ozena (feídez del aliento) causa frecuente de divorcio, su procedimiento, resultado de 32 años de estudio y práctica, es el único que la hace desaparecer por completo. Lo aseguran con su curación todos los enfermos sometidos al mismo, el testimonio de los médicos más distinguidos y lo hemos comprobado nosotros y por esto le recomendamos. Patente 1.ª clase, 138. 8-1

Dicen de Barcelona, con fecha 9: «Ha ocurrido hoy un caso curioso.

Por él se ve que no solo los perros son los salvadores de naufragos.

Un asistente de un oficial de carabineros entró en el agua montado en su caballo con objeto de bañarle.

No se sabe por qué causa el noble bruto se espantó, tirando al agua al jinete.

El caballo huyó á tierra, deteniéndose en la orilla.

El asistente no sabía nadar y hacía inauditos esfuerzos para mantenerse á flote.

Estaba á punto de perecer, cuando el caballo se arrojó de nuevo al agua y nadando con gran apresuramiento llegó al naufragado, al que fué empujando con la cabeza hasta llevarlo á tierra, salvándole de una muerte segura.

El hecho ha sido la comidilla del día, por lo extraño.

Ayer marchó á San Sebastian el distinguido literato señor Grandmontagne.

Ayer se celebró en la Plaza de toros el anunciado festival del Orfeón.

La concurrencia fué muy numerosa á pesar del fresco que se sentía.

Todos los números del programa fueron muy aplaudidos.

La comparsa de espatadantzaris recibió aplausos muy entusiastas al final de cada danza.

Los tocadores, bailarines y cantadores de jota tambien fueron muy aplaudidos.

Todos, en una palabra, los que tomaron parte en el festival cosecharon muchos aplausos.

Después de haber pasado aquí las fiestas de esta ciudad, hoy regresará á Barcelona nuestro querido amigo y paisano don Mariano Oiz, juez de primera instancia é Instrucción de uno de los distritos de la capital catalana.

Lleva feliz viaje, y hasta el año que viene.

Desde 125 pesetas elegantes y sólidas bicicletas: «Salón des Cycles».—Estafeta 30 Pamplona. 3-3

Los periódicos de Paris publican telegramas que producen dolorosa impresión y se refieren á las terribles consecuencias de la tempestad que el jueves descargó en Gueret, del cantón de Saint-Vaur, en el momento en que los niños salían de la escuela de Fleurat.

Caía el agua á torrentes, y algunos chicos que se dirigían á la aldea de Bresantine buscaron refugio bajo las frondosas ramas de un tilo.

Apenas se habían acogido allí, cuando un rayo cayó en el árbol, tronchándolo y derribándolo en tierra.

Horribles gritos de angustia siguieron á aquella descarga.

Atraídos por los lamentos, acudieron al lugar del suceso muchos trabajadores del campo, ofreciéndose á sus miradas un espectáculo terrible.

Cuatro de ellas, cuatro niñas preciosas, habían quedado muertas instantáneamente.

Los otros cinco niños sufrieron horribles quemaduras.

Dos ó tres de ellos están en inminente peligro de muerte.

Teatro Gayarre.—Función para hoy, dividida en dos secciones dobles.

A las nueve, la comedia en dos actos «Pedro Jimenez».

A las diez y tres cuartos, estreno de la comedia en dos actos «Bodas de plata».

Urberuaga de Ubilla.—Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídense memorias y guías. Se remiten gratis. 40-17

Almendras de Briviesca.—Las legítimas almendras garapiñadas de Sarraide y Oña se expenden en la barraca núm. 1, fachada de los Escalapios. 6-5

Termas de Arnedillo.—Curan reumatismo, gota, cistitis, sífilis, artritis, etc. Grandes reformas en el Establecimiento. Viaje á la estación de Calahorra. d. j. 15-6

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Agente marítimo, Gracalós, Yraza Compañía, Atención, Establecimiento provinciales, Nodriza, Cochec en venta, Automóviles, Eborrio, Ubarreñena C.ª, ¿Quién será el que construye el per fosfato 18/20, Antonio Erice, Quintos de 1905, Fábrica de cerveza, Doctor Arnal.—Oculista, Marcos Estrella, Isaac y Macia, «La Bandera» Venta de tierras, Baños y aguas sulfúreas, Objetos antiguos, La Elegancia, Venta de casa y tierras, El que quiere comprar, Dena-Ona—Colmado, La de pino del país, Venta voluntaria.

HA FALLECIDO En Caparros, don Miguel Menaut. R. I. P

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región

Alava

Vitoria 11 (8 noche).

¡Por fin! Esta tarde debía haber celebrado sesión nuestra Corporación municipal, pero ésta no pudo llevarse á cabo por no haber asistido número suficiente de señores concejales.

Los que se reunieron en el salón de fumar estuvieron conversando respecto á la no celebración de las corridas de feria.

Entre los reunidos convinieron en celebrar dos corridas por su cuenta como particulares y no como concejales.

El primer paso que dieron fué el verse con la dueña de la plaza de toros á la que desde luego le ofrecieron 5.000 pesetas por el arriendo de dicha plaza para dar dos corridas.

Créese que la combinación del cartel taurino será este: Día 5.—Toros de Aleas lidiados por «Cocherito» y «Pepete».

Día 6.—Ganado de Benjumea ú otra acreditada ganadería andaluza, siendo lidiados probablemente por Montes y Algabeño, ya que el día anterior torean en San Sebastian, pero para el caso de que no puedan torear estos espadas, se contará con los del día anterior.

Sobre lo mismo Para las siete de esta tarde estaban convocados, por los concejales organizadores de las corridas, las juntas de los centros de recreo, para darles cuenta de la idea de celebrar dos corridas y pedir su concurso.

A todos los allí reunidos les agradó en extremo la idea y acordaron cooperar con su respectivo óbolo para el mejor resultado de la fiesta taurina.

Así es, que definitivamente puede darse por seguro que tendremos corridas de toros durante las fiestas de la Virgen Blanca.

El concurso de bandas El día 7 de Agosto próximo se celebrará el concurso de bandas.

Ha sido nombrado presidente del Jurado don Emilio Serrano, eminente músico vitoriano y que en la actualidad reside en Madrid.

Un nombramiento Ha sido muy bien acogido el nombramiento del ilustre hijo de Vitoria don Marcelino Cruceño, para el cargo de arcipreste del templo Metropolitano de La Seo de Zaragoza.

Dicho señor Cruceño ha sido durante muchos años párroco de una de las iglesias de la capital de Aragón.

De Vitoria le han enviado muchos telegramas felicitándole por su merecido nombramiento.

Los médicos titulares Se han reunido los médicos titulares para protestar de la Real Orden relativa al nombramiento de los médicos titulares.

Han acordado tambien enviar un mensaje de adhesión á la Junta de gobierno y del Patronato, y al delegado provincial de los mismos.

Se nombró por último una comisión que vaya á Madrid para asistir á la asamblea médica que se celebrará el día 12 de Agosto en la citada Corte.

Detenidos La guardia civil ha detenido en Villanueva á los hermanos Pío, Carlos y Protasio Gogorza, que intentaron cortar el cuello con una hoz á su convecino Victor Cañas.

Los detenidos han sido puestos á disposición del juzgado.

El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 11 (10 noche).

Sobre el incidente Los catalanes que vinieron á esta ciudad con motivo de las fiestas euskaras, marcharán mañana ó el día siguiente.

Con este motivo ha corrido la voz de que algunos elementos de la Liga Foral proyectaban despedirles con una manifestación, que sirviera como de desagravio por el conabido incidente

ocurrido á su llegada; pero otros elementos entienden que no debe realizarse dicho acto para evitar los disgustos que la excitación de los animos pudiera ocasionar.

Para las regatas El consul de Holanda en San Sebastian ha recibido aviso de que con motivo de las regatas que se han de verificar del día 15 al 22, vendrá un crucero holandés, y de que la reina Guillemina enviará un balandro que tomará parte en dichas regatas.

Fiesta foral Con objeto de cantarlo en el acto de plantar en el Paseo de los Fueros el retoño del Arbol de Guernica, miles de niños están ensayando el himno «Gueznikako arbola».

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 11 (10,10 noche).

Bolsa Interior, precedente, 80.80.—Series y G 80,95, id. C 80,90.

Amortizable, á la par. Ayuntamiento de Bilbao, obligaciones 96,75.

Carreteras de Vizcaya 101,50. Obras del puerto, obligaciones 99,30. Hulleras Turón, obligaciones, 96. Calas 96.

Bilbaina de Navegación 84,50. Bilbao á Durango, obligaciones primeras 90.

Id. de Tudela á Bilbao, obligaciones primeras 105, id. segundas 105,25. Vasco-Asturiano, obligaciones, á la par, acciones 212.

Ferrocarril del Norte, emisión de 1905, 92,50. Resineras, acciones 159; operación á 101,50.

Explosivos 275,50. Alemeyer, 22,20. Hidro-Eléctrica, acciones á 77 y 78, obligaciones, 96.

Cambios Paris, cheque á librar, 210,25. Londres, cheque á librar 27,70, 27,74, 27,76, 27,60 y 27,70.

Cambio medio Londres, vista 27,72. Una dúpura Los mifiones han detenido á Domingo Bilbao, de 35 años, quien, hace 18, mató por medio de la dinamita á Pedro Goiri, dándose inmediatamente á la fuga.

Ahora ha sido detenido y ha confesado su crimen, quedando á disposición del juzgado.

Euelga municipal Hoy no han podido celebrar sesión el Ayuntamiento ni la junta municipal de Asociados, por no haberse concurrido número suficiente de vocales.

Incidente curioso En la calle de Hullerías ha ocurrido un incidente.

El lacero de los perros ha detenido á uno perteneciente á una mujer.

Esta, al ver capturado á su perro, ha promovido un alboroto.

Al oír sus voces los transeúntes se han detenido para ver lo que ocurría, y al observar la actitud de dicha mujer, el lacero debía hacer con ella lo mismo que con el perro.

Al fin los agentes municipales han puesto término al espectáculo.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia Madrid 11 (6 tarde).

Los republicanos Se ha desmentido la noticia de que los republicanos piensan dirigir un manifiesto al país, respecto al procedimiento y alcance de su próxima campaña.

Lo acordado es que se haga una activísima propaganda en provincias, que será iniciada por medio de un mitin monstruo que presidirá el señor Salmerón, y en el cual el jefe del republicanismo pronunciará un discurso de radical oposición.

Ignórase todavía la fecha y localidad escogida para la realización de dicho acto.

El presidente del Consejo ignora aún la nota de los republicanos y el alcance de los acuerdos últimamente adoptados, habiendo manifestado que la mejor contestación que el Gobierno puede dar á los alardes de fuerza del republicanismo, es seguir gobernando

por medio de la implantación de las tendencias liberales.

El señor Dávila, lo mismo que el Presidente del Consejo, ha declarado que desconoce la nota de los republicanos.

¿Dan Jaime en Pamplona?

Interrogamos al general Lopez Dominguez, respecto a la veracidad del rumor que atribuía la presencia del primogénito de don Carlos en Pamplona, durante las fiestas de San Fermín.

El jefe del Gobierno nos contestó en tono de duda manifestando no hallarse enterado de tal asunto, que, para el Gobierno, añadido, carece de importancia.

Todos, repuso el general, pueden venir a España, mientras no falten a la ley.

Si don Jaime hubiese faltado a ella se le habría tratado como a otro carlista cualquiera que se hallase en el mismo caso.

El gobernador de Barcelona

Hoy ha sido llevado a la Granja, a la firma de don Alfonso el decreto nombrando al señor Manzano gobernador civil de Barcelona.

Mañana, probablemente, irá al real sitio el general Lopez Dominguez, con objeto de conferenciar con el Rey.

Lo de Corniña

El ministro de la Gobernación nos ha manifestado que no tiene noticias oficiales que confirmen los rumores de haberse alterado el orden en la Coruña.

Sin embargo, ha dicho, si esto ha sucedido o sucediera, el gobierno reprimirá todo desorden empleando para ello procedimientos liberales, no bayonetas.

Altos cargos

Además del nombramiento ya acordado del señor Manzano para el gobierno de Barcelona, dícese que el señor Martín Rosales ocupará la dirección general de comunicaciones y que don Juan Ródenas será nombrado jefe del personal del ministerio de Hacienda.

El incendio de Sevilla

Los señores Rodríguez de la Borbolla, Palomero y duque de Montesión han visitado al ministro de Hacienda ofreciéndole locales para instalar en ellos, provisionalmente, las oficinas que ocupaban el destruido edificio de San Pablo.

El señor Navarrotreverter después de agradecer el ofrecimiento a sus visitantes, telegrafió al alcalde de Sevilla para que busque con urgencia locales capaces para habilitar en ellos las dependencias del Estado que en la actualidad funcionaban en el antiguo convento que las llamas han destruido.

En el expresado telegrama, que es muy extenso, se indica a la primera autoridad local de Sevilla que en caso de que no haya posibilidad de hallar edificios que reúnan las debidas condiciones se proceda a la adquisición de terrenos, donde a modo de lo que se hizo en Barcelona, con la nueva Aduana, se construya por igual procedimiento administrativo, un gran edificio capaz para contener las oficinas de la Diputación provincial, Gobierno civil, Delegación de Hacienda, Recaudación de arbitrios y otros, como las de la Abogacía del Estado, Archivos, etc., anexas a las primeramente indicadas.

Los tratados de comercio

Don Arcadio Roda ha visitado al señor Navarrotreverter con objeto de recomendarle tenga presente al negociar los tratados de comercio, pendientes con las naciones extranjeras, la exportación de las uvas que constituye una de las principales fuentes de ingreso de las provincias levantinas y andaluzas.

También conferenciaron extensamente acerca de los tratados los señores Gullón y ministro de Hacienda. Este último avistose más tarde con el subsecretario de Estado para ponerse al corriente de la situación en que se hallan algunas de las negociaciones diplomáticas comenzadas por el anterior gobierno.

Noticia triste

Hallándose en su despacho oficial del ministerio el doctor Jimeno, recibió un telegrama urgente dándole cuenta de que su señora madre se había sentido enferma de gravedad.

Inauguración

El próximo sábado se inaugurará en esta Corte la Exposición obrera, instalada en los jardines del Botánico.

La "Gaceta"

Este periódico oficial publica los decretos relativos a Guerra y altos cargos, cuya firma anticipó oportunamente.

Un decreto dictando reglas para la provisión de diez plazas de alumnos de la Escuela de Ingenieros.

Otro anunciando las vacantes de registradores de la Propiedad de Pancorbo y Cherta.

Y otro nombrando presidente de la Caja de Huérfanos Militares y Navales al almirante Beranger.

Notas extranjeras

Revolución en el Brasil

Londres.—Telegramas de Rio Janeiro dicen que la ciudad ha caído en poder de las tropas revolucionarias y que estas, después de una encarnizada lucha en las calles, han asesinado al presidente de la república.

La agitación rusa

París.—Despachos de San Petersburgo dicen que la Duma sigue siendo la preocupación más viva del partido autocrático, que no repara en adoptar medidas y fomentar, reservadamente, cuanto pueda perturbar la paz y el funcionamiento de aquel cuerpo colegial.

Recientemente el ministro del Interior ha dado orden a la tropa de disolver a tiros todos los mítins que se realicen, favorables al entronizamiento de las tendencias liberales de la Duma.

Ministro que claudica

Londres.—De Santiago de Chile comunican que el ministro del interior ha presentado la dimisión de su cargo, para poder batirse con el periodista Helba, a consecuencia de un violentísimo artículo que este ha publicado contra el citado consejero.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with columns: Día 10, Día 11. Rows include Deuda perpetua 4 por 100 int., Idem fin de mes, Idem fin próximo, Deuda amortizable a 5 por 100, Acciones del Banco de España, Id. de la C. A. de Tabacos, Azucareras preferentes, obligaciones ordinarias, Cambios sobre París (tanto por ciento), Id. Id. Londres (pesetas por libra esterlina), París, Exterior español, Buenos Aires.—Oro, 227'25.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 00,00 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 00'00, las libras a 00'00 y el amortizable a 100'00.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 11 (11 noche.)

Canalejas y el Gobierno

Se ha hablado hoy mucho de política y muy especialmente se han hecho comentarios acerca del estado de relaciones en que se encuentran el señor Canalejas y el Gobierno.

Con motivo de los artículos que han publicado los periódicos acerca de con-comitancias entre el señor Canalejas y el Gobierno del general Lopez Dominguez el señor Armiñan ha hecho hoy declaraciones interesantes autorizadas por el señor Canalejas.

El señor Armiñan ha dicho que el señor Canalejas es un perfecto ministerial que apoya decididamente al Gobierno, que acatará las decisiones del Presidente del Consejo porque dentro del partido liberal es jefe del partido el Presidente del Consejo.

Estas declaraciones han sido objeto de muchos comentarios en los centros políticos.

No hay combinación

Ha quedado completamente deshecha la combinación de altos cargos que se había anunciado.

De modo que positivamente no se sabe nada.

Cuantas combinaciones han aparecido en los periódicos son inexactas.

El señor Requejo no acepta la Subsecretaría de Hacienda.

Ha dicho que si el conde de Romanones se lo hubiese pedido hubiera aceptado la Dirección General de Penales.

Respecto al Gobierno civil de Barcelona, ha dicho el señor Requejo que si se lo hubiesen ofrecido lo habría también aceptado, pero sin que se aumentasen las atribuciones y los derechos, por entender que ese aumento constituye una verdadera enfermedad.

En cuanto a estos altos cargos se refiere no hay nada positivo repito, más que una cosa, que el señor Rosales desempeñará una Dirección general.

A la Granja

El señor Moret irá a la Granja a despedirse de SS. MM.

A Panticosa

El señor García Prieto y su familia marcharán uno de estos días a Panticosa, donde pasarán una larga temporada.

A Cercedilla

Uno de estos días marchará a Cercedilla el señor Canalejas para pasar unos días.

El señor Gullón

El ministro de Estado está trabajando sin descanso en lo que se refiere a los tratados de comercio internacionales.

También estudia el señor Gullón el modo de evitar los perjuicios que siempre sufren los diplomáticos en los muchísimos traslados que sufren.

La suscripción del Tesoro

La suscripción de obligaciones del Tesoro ha alcanzado ya la cifra de 37 millones 805.500 pesetas.

El diestro Posadas

Continúa más aliviado, dentro de la gravedad el diestro Posadas.

Mañana probablemente empezará a tomar alimentos.

Los médicos confían en que dentro de pocos días el Posadas estará en condiciones de poder salir a la calle.

Intoxicados

En la calle de la Solana se han registrado algunos casos de intoxicación.

El juzgado ha tomado cartas en el asunto.

Toma de posesión

El señor Zorita ha tomado posesión del cargo de inspector r. g. de Pósitos.

La colonia gallega

La Junta directiva de la colonia gallega ha dirigido una carta a cada uno de los socios invitándoles a que contribuyan a una suscripción que se ha abierto para levantar un edificio.

Parece que la idea ha tenido éxito entre los individuos de la colonia.

En la Granja

S. M. el Rey ha estado hoy en el tiro de pichón con varios aristócratas.

El Rey ha obtenido un éxito más, pues no le ha fallado un solo tiro.

Todos los personajes que presenciaron las habilidades del Rey le tributaron cariñosos aplausos.

La Reina Victoria ha paseado hoy en carruaje y ha presenciado los ejercicios del batallón de las Navas, que ha evolucionado delante de S. M. con gran marcialidad.

El Sultan, grave

Las últimas noticias recibidas de Marruecos dan cuenta de que Abd-el-Azis se encuentra en estado de suma gravedad a consecuencia del tifus.

Han circulado rumores de que había muerto, pero no han tenido confirmación.

Con el fin de que huyeran de la Cámara imperial los espíritus malignos (1) están constantemente al lado de Abd-el-Azis una comparsa de cantadores y bailarines.

Cuando circularon los rumores de que el Sultan había muerto se dijo también que se había designado para sustituirle Mohamed «el Tuerto».

Claro está que después se ha visto que todo esto no era más que un canard.

Sin embargo es lo cierto que Abd-el-Azis se encuentra en estado de gravedad.

Se han adoptado grandes precauciones sanitarias, respecto a la persona del Sultan.

Otro incondicional

Don Amós Salvador ha visitado hoy al general Lopez Dominguez para manifestarle nuevamente que está incondicionalmente a la disposición del Gobierno del general Lopez Dominguez y que trabajará cuanto de su parte esté, porque el Gobierno actual realice la obra democrática que se propone llevar a las Cortes.

Los infantes

En la fiesta que se celebrará con motivo de la formación del barrio obrero de la Reina Victoria representarán a SS. MM. los infantes doña Teresa y don Fernando.

Los consumos

El señor Navarrotreverter ha manifestado que uno de estos días reunirá a la Comisión extraparlamentaria de consumos.

Ha dicho que llegaría hasta abandonar la cartera en el caso de que se pongan inconvenientes a la supresión del impuesto.

De provincias

Buque de guerra.—Sinistro importante.—La infanta.

Ferrol.—Procedente de Vigo ha fondeado en este puerto el crucero «Victoria».

Supónese, que en este buque embarcará el contra almirante Cervera, jefe de este departamento marítimo, con objeto de ir a Vigo a cumplimentar a la infanta doña Isabel.

Ferrol.—En la romería de San Cristóbal, que todos los años se celebra con gran solemnidad, un pequeño incidente ha sido causa de un violento incendio que ha ocasionado pérdidas considerables.

Un romero, después de encender un cigarro, arrojó la cerilla a un campo lleno de yerba seca.

Esta prendió con gran rapidez, comunicando el fuego a unas eras inmediatas donde había gran cantidad de trigo y paja.

Las llamas, favorecidas por un fuerte viento, corrieronse a un monte vecino, comenzando a arder los matorrales y las encinas del mismo.

Establecióse un pánico inmenso por hallarse próximo un polvorín.

El fuego tomó grandes proporciones, organizándose inmediatamente los trabajos de extinción, y consiguiéndose dominar el siniestro, aun cuando no totalmente, hasta la hora que alcanzan las últimas noticias.

No se habla, hasta ahora, de desgracias personales.

Vigo.—Ha llegado la infanta Isabel, que ha tenido un recibimiento entusiasta y cariñoso.

MENCHETA.

De madrugada

Los gobernadores

Madrid 12 (1'45 madrugada.)

El señor Dávila ha ordenado a los gobernadores que están en Madrid que vayan cuanto antes a tomar posesión de su cargo.

Respecto a la combinación de gobernadores no se sabe nada todavía.

Entrevista comentada

Ha sido objeto de muchos comentarios una entrevista que han tenido los generales Lopez Dominguez y Weyler. Nada se sabe en absoluto respecto a la entrevista ni a las consecuencias que pueda tener, por más que hay algunos maliciosos que suponen que se trató del tercer entorchado y del ministerio de la Guerra.

Consejo

Probablemente el sábado habrá Consejo de ministros.

MENCHETA.

Se venden dos vacas de leche, una de cinco años, recién parida, con ternera, y otra de siete años, preñada, de cinco meses, San José 30, Correla. 6-1 p

Maravilloso invento

MÁQUINA PARA SUMAR

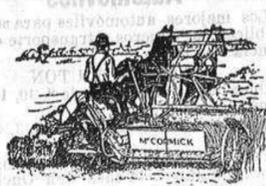
Muy útil para oficinas, ayuntamientos, casas de banca, etc., etc. Se aprende a manejarla en dos minutos. Precio 60 pesetas. Agente único en Navarra, Cleto Iriarte, Mercaderes 23, almacén de muebles.

Nota.—Esta máquina ha sido ya adquirida por las Corporaciones, Sociedades y principales casas de Comercio y Banca de Pamplona. 8-4

Novedades del día

Habiendo regresado de París, donde ha hecho sus compras Mme. María Rouzant y sabido es que cada vez trae infinidad de novedades y caprichos, las personas que tengan que hacer regalos tienen buena elección en casa del Optico, Chepitela 21. 10-9 (a)

Máquinas segadoras, atadoras, agavilladoras y guadañadoras. Mc. Cormick. CHICAGO (EE. UU.)



Más de 250 ventas en las tres últimas campañas en Navarra, Rioja y Aragón. LAS MAS MODERNAS LAS MAS PERFECTAS LAS DE MAS DURACION Y LAS DE MAS CONFIANZA PARA EL AGRICULTOR

200 máquinas nuevas en depósito. Montadores y piezas de recambio a disposición de los clientes. Representantes exclusivos para Navarra, Aragón y Rioja. =27

HUICI, MUGICA Y COMPAÑIA—PAMPLONA

SUCURSAL EN ZARAGOZA: CALLE DEL COSO NUMERO 135

Jábon de sales "La Toja", CURA Y EVITA LAS AFECCIONES DE LA PIEL. PODEROSAMENTE ANTISEPTICO. INMEJORABLE COMO JABON DE TOILETTE. PRECIO DE LA PASTILLA, UNA PESETA.

LA ACTIVIDAD. SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS. PAMPLONA. Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias inmediatas y diferidas, Seguros dotales, etc., etc., esta Sociedad admite imposiciones de capitales, abonando a los imponentes: Por imposiciones de un año, el 5 por 100 anual. Id. de seis meses, el 4 por 100. Id. de tres meses, el 3 por 100. Id. a la vista, el 2 por 100.

Herniados (quebraños) deformes! ¡Aprovechad la ocasión! ¡NO MAS HERNIAS (Quebraduras)

Recomendamos a todos los que padecen de hernias (quebraduras) y deformidades de huesos, que los días 9 y 10 estará en San Sebastian en el Hotel Central; el 11 y 12 en Vitoria, en el Hotel Pallares; el 13 y 14 en Pamplona, en el Hotel La Perla y el 20 y 21 en Logroño, en el Hotel Comercio, el reputado ortopédico del Gran Gabinete Mecanotéropico de Madrid, Preciados 34 y 36, quien recibirá de once a seis a todos los que deseen curarse con la aplicación de los modernos aparatos que con tan brillante éxito viene esta casa aplicando ya hace años, como lo demuestran centenares de cartas de clientes curados agradecidos. 34 y 36, Preciados 34 y 36.—MADRID 6 8 10 12 4-4

En el taller de carretería DE PEDRO GABASA.—SANGUESA

Se necesitan obreros para trabajar en madera. También se necesita un aprovechante para fragua, siempre que tenga conocimientos del oficio de cerrajero, para forjar en segunda fragua. Para informes dirigirse al mismo, en Sangüesa. 6-6 (a)

Fonda y Café de la Viuda e Hijos de M. A. Soravilla Betelu (Navarra)

Esta espléndida casa, conocida de muy antiguo y restaurada recientemente, no necesita de pomposos anuncios; el crecido número de bañistas que en ella se han albergado durante las temporadas últimas, es la prueba más fehaciente. Servicio de todo confort. Precios moderados. 5-3

Forasteros: Hay preparadas mil cajas de mantecadas y cinco mil de pastillas de café de C. Lozano en el depósito exclusivo y único, San Nicolás 64, co. filteria. Marcas conocidísimas. Presentación inmejorable. En la misma confitería se expende la rosquilla tonta a una peseta la libra, única también. 6 7 9 12 4-4

Gregorio Sanz ¡¡CICLISTAS!!

Es el que más vende y tiene de verdad las mejores marcas extranjeras, entre ellas la renombrada "Peugeot" y "Alcyon" (estas no a 125 pesetas). Pedir cualquiera marca, según ésta será el precio. Pasad por este antiguo Club y os convenceréis si alguno dice lo contrario; también os demostraré el por qué. Taller de reparaciones, se transforma toda bicicleta de rueda fija, a rueda libre, cambio de marcha y a contrapal con los últimos adelantos. No hay que dudar, el que presenta cualquiera marca, lo mismo en accesorios que en bicicletas y las dá a plazos. GREGORIO SANZ Paseo Sarasate (antes Valencia) 36, Veloz-Club, Pamplona. 20-13

Correduría de Comercio Don Salvador García, Corredor de Comercio y Agente de Negocios participa a sus numerosos amigos y conocidos haber instalado su despacho en la Plaza del Castillo número 8, bajo; donde recibirá cuantos encargos se le confien; de órdenes de Bolsa, compra y venta de valores cotizables, cobro de cupones y operaciones en el Banco de España; Crédito Navarro, y demás Establecimientos de Crédito. Admite la representación de Ayuntamientos y Corporaciones, poderes para el cobro de haberes pasivos, administraciones de fincas, y cuantos asuntos se relacionan con las agencias de Negocios cada vez más útiles y beneficiosas a los Municipios y particulares. Pamplona 30 de Junio de 1906. x 15-9

Venta de casa Se vende una casa en un punto muy céntrico de esta ciudad. Darán razon en esta Redacción. 3-3

Nuestro paisano el camarero Lorenzo Gomez nos ofrece su casa de huéspedes en San Sebastian en la calle Peñaforda 3, piso 3.º con grandes vistas al mar. 15-4

Arrillaga, relojero óptico calle Zapatería número 50

En esta casa se venden armazones de gafas y lentes de oro, dúblé, níquelina, inoxidable y acero níquelado. Cristales ROCA PRECISION PERISCOPICOS y demás clases que prescriben los señores oculistas. Los encargos de prescripciones facultativas se hacen con toda exactitud. 8 9 10 12 13 15 4-4

Bañeras y duchas, variado surtido en todas sus formas. Lámparas eléctricas clase superior, en todos sus voltajes. Precios ventajosos. Hojalatería de T. Garayoa, calle de Javier, número 2 Pamplona. 15-7

El que hubiese recogido un perrito blanco de mes y medio puede presentarlo en el comercio de Diego Mina, Paseo de Valencia y se le gratificará. 3-2

Se vende magnífica posesión próxima a esta capital. Espléndido y moderno PALACETE ricamente amueblado. Luz eléctrica; huerta, jardín y arbolado. Catorce mil pies de campo cerrado de tapia. Baratasísimo y a plazos. Informará don Juan M. Astiz, Notario, Pamplona. 10-10

Zaragoza Se traspa una farmacia nueva, en punto muy céntrico; se dará en buenas condiciones. Para informes, dirigirse al señor Presidente del Colegio de Farmacéuticos de Zaragoza, calle de las Armas, núm. 47. 15-12

UNA SEÑORA ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar un vano todos los medicamentos preconizados hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto Escríbir a Carmen G. P. García, Aribau, 24, primero, Barcelona.

Crédito Navarro SOCIEDAD ANONIMA DOMICILIADA EN PAMPLONA

Operaciones que realiza en su oficina de esta ciudad y en las de sus Sucursales de TUDELA y ELIZONDO. Compra y venta de valores—Préstamos y Cuentas de crédito, con garantía de fondos públicos, valores industriales ó firmas acreditadas—Descuentos de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y bons de poste—Préstamos hipotecarios—Giros y negociaciones de letras y cheques sobre España y otras naciones—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia—Cuentas corrientes, a la vista, con interés de un por ciento anual—Imposiciones a plazo de 3 a 6 meses y 1 y 1/2 por 100 de interés anual, de 6 a 9 meses 2 por 100 id.; de 9 a 12 meses 2 y 1/2 por 100 id.; y a un año 3 y 1/2 por 100.

Las operaciones no comprendidas en este anuncio, pueden ser propuestas en las oficinas de la Sociedad. 30-7 (a)

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

# Anuncios recomendados

## Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Fácil y pasaje para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Diríjase Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA. Encargado en Estella, Herminio Ascorbe Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-62

## Grávalos

Fonda de Celestino Rodrigo. Mesa y habitación con dos principios y tres postres por cinco pesetas. Habitaciones para alquilar. Salón de recreo con su piano. Servicio esmerado y amabilidad encuentra el bañista en esta casa. A la llegada del coche hay un criado para traer los equipajes y acompañarlos, no dejarse seducir. 25-15

## Yrazu y Compañía

BANCA Calle Moreno, 967, Buenos Aires Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo; tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90-66 p

**Atención** Aprovechar esta ganga, fonderos y pamploneses. En el almacén de vinos de Eugenio Eraso San Nicolás 13, se liquidan todo género de licores finos de las mejores marcas. Anises jarabes, coñac viejo superior a 2 pesetas pinta; gerros id. a 1,25. Al mismo tiempo se vende junto ó por separado, bocoyes, pipas, cuarterolas y garraños. 15-6

## Establecimientos provinciales

DE BENEFICENCIA DE NAVARRA En la Administración de los mismos, sita en el Hospital, se admitirán proposiciones hasta el día 16 del actual, y hora de las once de la mañana, para el suministro de pan, carbón y leña al Hospital é Inclusa, bajo los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en dicha Administración. Pamplona 6 de Julio de 1906.—El Administrador, Vicente Marton. x 10-6

**Nodriza** Hay una casada, de 22 años de edad y seis meses de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura ó en su casa calle del Carmen número 25 piso primero. 3-3

## Coches en venta

Dos seminuevos de dos y cuatro ruedas respectivamente. Informes Miguel Solano, pintor de coches, frente al Vínculo (Pamplona). 8-6

## Automóviles

Los mejores automóviles para servicios públicos de viajeros y transporte de mercancías son los de DE DION BOUTON Omnibus para viajeros de 8, 10, 14, 16, 20 ó más asientos. Camiones para carga de 1, 2, 3, 4 y 5 toneladas. Para toda clase de informes dirigirse al representante de la casa don Onofre Garraus.—Santesteban (Navarra). 60-37

## Elorrio, Ubarrechena y C.

GARAGE VICTORIA San Sebastian Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pidense catálogos y condiciones. —16

## ¿Quién será el que construye

TRILLADORAS DE ACERO INGLES? Visítate el taller de Fernando Teré, allí las encontrareis con doble trituración; todas las trilladoras que veais con los colores nacionales son procedentes de este taller: grandes reformas en toda clase de este artículo y cambio de ruedas de acero. Fernando Teré. Campanas (Navarra). 30-21

## Superfosfato 18/20

de la «Compañía de Saint Gobain» precio de fábrica sobre wagón español Irún, sacos de 50 y 100 kilogramos; dirigirse á Fernán Subiza Mártires de Cirauqui 12 (antes San Antón) Pamplona. —5

## Antonio Erice

DOS DE FEBRERO NUMERO 5 Depósito exclusivo de los excelentes vinos de mesa Rioja de la importante Sociedad Bodegas Franco Españolas, Logroño. Precio de la botella, una peseta. —5

## A los quintos de 1905

Se ceden sustitutos licenciados absolutos, á cobrar al contado, al año, ó por diferentes épocas de recolección. Tomás Ibarregui, Mayor, 2, 3.º 30-22

## Fábrica de cerveza

Y HIELO ARTIFICIAL de Luis Ros, General Chinchilla, 3 La mejor limonada gaseosa, gran rebaja de precios al por mayor. 30-22

## «Aitor»

MANUFACTURA DE BICICLETAS Pamplona Montada con los últimos adelantos para la fabricación, es la única que tiene instalados hornos para el esmaltado de alta temperatura; maquinaria eléctrica para el pulido y niquelado de toda clase de piezas. Bicycletas de todos precios en el depósito para la venta, calle Nueva, 101. Las mayores existencias en bicycletas y toda clase de accesorios. Venta por mayor y menor; solicítase el catálogo que se entrega gratis. —25

## Doctor Arnal.—Oculista

Más de 80 años dedicados exclusivamente á la curación RADICAL de todas las enfermedades de los ojos, por GRAVES y CRONICAS que sean; por su tratamiento ESPECIAL y arriesgadas operaciones. Consultas de diez á una por la mañana y de tres á cuatro de la tarde (económica) para las clases obrera y sirvientes pobres. Navas de Tolosa número 9 entresuelo, Pamplona. 20-8

## Marca la Estrella

Pastillas de café y leche de muy buen gusto y muy suaves, las mejores fabricadas hasta el día, se venden á seis reales libra en la «Moderna» confitería de don Ruperto Unzué é hijos, calle de San Agustín número 36 y en los principales establecimientos de esta capital. 8-6

## Isaac y Macía, pintores

PAPELES PINTADOS 5-Ciudadela-5 8-5

## «La Bandera»

Centro general de quintas establecido en esta capital calle Mayor número 55 principal. Director don Francisco Cernuda Se pactan contratos para librar del servicio militar activo á los mozos declarados soldados correspondientes al reemplazo de 1905. 30-5

## Venta de tierras

En la Fuente de la Teja de venden tres robadas de tierra en el Soto. Para informes dirigirse Estafeta 53, 4.º 8-4 (a)

## Baños y aguas sulfurosas

FERRO-MANGANIFERAS de ORMAIZTEGUI (Guipúzcoa.) A una hora de San Sebastián con estación en la línea férrea del Norte. Por su cualidad sulfurosa y por el hierro y manganeso que contienen, producen efectos maravillosos en enfermedades herpéticas, escrofulosas, de la infancia, del aparato respiratorio, clorosis, anemia, neurastenia y en general siempre que necesita tonificarse el organismo debilitado. Fonda inmejorable con comedores particulares; mesa de primera, 7,50 pesetas y de segunda á 4 pesetas día, incluso habitación y servicio. Servicios especiales á precios convencionales. Situado en una de las regiones más pintorescas de Guipúzcoa, al pié del grandioso viaducto del ferrocarril del Norte y á pocos pasos de la estación; viaje fácil y cómodo por los trenes correos, mixtos y expresos hasta Ormaiztegui. Instalación hidroterápica completa. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Capilla. Correo diario mañana y tarde. Facilidad para excursiones á puntos próximos como Loyola, Zumárraga, Vergara, Oñate, Aranzazu, Tolosa, etc., etc. Para más detalles, pedidos de aguas y habitaciones dirigirse á sus propietarios. ZANGUITU HERMANOS.—Ormaiztegui. J 7 8 10 11 12 15 19 22 26 29 A 1 5 9 12 14 5

**Objetos antiguos** Para las personas aficionadas á objetos antiguos se han puesto á la venta dos arcaas talladas y barnizadas y una mesa. En el taller de Ebanistería de Eusebio Urra, Mercaderes 24, están á disposición del que desea verlos. 8-6

## La Elegancia

Almacén de calzado de Salvador Perez Héroes de Estella 5 (antes Chapitela) En este establecimiento se acaba de recibir un buen surtido de calzado y con motivo de las fiestas de San Fermín se hacen grandes rebajas de precios, y se liquidan varias clases á precios muy baratos. Aprovechar la ocasión y á calzarse á La Elegancia, Chapitela 5, antigua casa de Llopis. 8-6

## Para San Fermín

Se venden con rebaja blusas bordadas, mantillas, corbatas y otros varios artículos para la temporada. Calle Mayor 18, tercero. t 8-8

**Nodriza** Se necesita una para criar en casa de los padres de la criatura ó en su casa. Informarán calle Zapatería, número 15, segundo piso izquierdo. 3-3

## Venta de casa en la Maestranza

Una de las mejores de la Maestranza, con 14 almaditas de sala, ra huerta, en 4.900 pesetas. Informa da Carnicerías número 10. 10 11 12 15 22 25

## Venta de casa y tierra

En Mendigorria se vende una casa de tres pisos, 70 robadas de tierra, dos res, uno con 33 olivos y otro con 20. Informes, Estafeta 53, 4.º 8

## El que quiera comprar

bueno y barato que visite «LA ECONOMICA» Paseo de Valencia 30, y San Gregorio 30. Cama con jergón de muelle de seda, sillas y camas y muebles de todas á precios sin competencia. LOS CULTORES también encontrarán en sus segadoras gavilladoras marcas SSEEY-HARRIS que son las que mejor resultado dan dando entre todas las clases, así como Máquinas Agrícolas de las clases de la fábrica de los Hermanos de Araya-Alaya, son las más sólidas y las que mejor van. 8

## Dena-Oña—Colmado

CONSTITUCION 32 Vinos de Riscal, marqueses de Tejada acreditadas marcas. Cerveza «El Águila» de Madrid, (de y alemana), marca T. & Champagne de varias clases. Servicio esmerado de café. Chartreux, Benedictino, cognac Martell y demás licores. Jerez, Moscatel, Manzanilla, salmorejo de Vich, Mortadella y toda clase de servas finas. Constitución 32.

## Tabla de pino del país

Propia para casetas y vallados, se vende muy barata una partida importante. Darán razón calle Nueva, núm. 20. 8-8

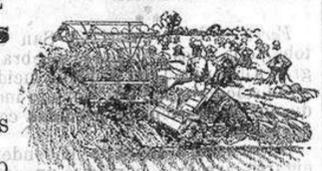
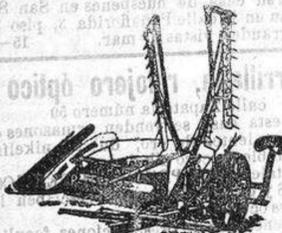
## Venta voluntaria

A tres kilómetros de San Sebastián, por no poder atender su propietario, vende una gran fábrica de nueva planta de chocolates, bombones, dulces, caramelos, etc., con todas sus maquinarias y pertenencias, la cual se cederá en condiciones ventajosas para el comprador. Para informes dirigirse á don Antonio Iriarte, de Tolosa, (Guipúzcoa.) 8-8

# ¡AGRICULTORES!

LAS FAMOSAS SEGADORAS AMERICANAS DE «Plano», atador Jones SE LLEVAN LA PALMA DE TODO EL MUNDO

391.000 GAVILLAS ATADAS SIN FALLAR UNA SOLA VEZ LAS VERDADERAS MAS MODERNAS MARAVILLOSO PERFECCIONAMIENTO



TRESCIENTAS EN LOS DEPOSITOS, SETECIENTAS MAQUINAS VENDIDAS EN DISTINTAS PROVINCIAS Las inmensas fábricas «Plano», de Chicago, producen la maquinaria mejor y más ligera para cosechar.

ARADOS, RASTRILLOS, SEMBRADORAS, RULOS, etc., etc. PIDANSE CATALOGOS Instalaciones de riegos con motores eléctricos; norias modernas, tuberías, bombas para todas aplicaciones, etc., etc. Molinos de aceite, harineros, refinadoras de chocolates (más de 300 instalaciones hechas en España y Portugal) azúcares, canela, granos, panaderías, serrierías, material de incendios. Material vinícola, prensas, filtros modernos, mangas, gomas, etc., etc. Fundición de toda clase de piezas de hierro y bronce para edificios y alumbrado eléctrico. UNICO PUNTO DE VENTA EN LA REGION 30-26

Talleres de construcciones mecánicas y fundición A. Arrieta.—Pamplona

## Pasajes económicos á las Américas

<b>HAMBURG AMERICA</b> LINEA VAPORES CORREOS A CUBA Y MÉXICO	<b>COMPANIA HAMBURGUESA</b> SUD AMERICANA VAPORES CORREOS A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
El vapor <b>Sardinia</b> saldrá de Bilbao directo el 4 de Agosto próximo, admitiendo carga y pasajeros para CUBA y MÉJICO de primera, segunda y tercera clase.—PRECIOS ECONOMICOS. Los buques de estas poderosas Compañías son los mejores que hacen el viaje desde Bilbao á Buenos Aires, Habana y México. El trato es esmeradísimo. Se dan tres comidas diarias, café, té y chocolate como desayuno.	El vapor <b>SAO PAULO</b> saldrá de Bilbao el día 14 de Julio, admitiendo carga y pasajeros para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE, de primera, segunda y tercera clase.
<b>Agentes</b> PAMPLONA, Gerardo Palacio, calle de las Navas de Tolosa número 11 segundo piso derecha.	<b>Agentes</b> BILBAO, la Agencia principal, EDMUNDO COUTO Y COMPANIA, calle Bailén número 3.

## Boletín Religioso

**SANTORAL**  
Día 12 Jueves.—San Juan Gualberto, mártir. —Nació este santo en Toscana, donde estudió Humanidades y Artes liberales. Siguió la carrera de las armas y perdonó amorosamente al homicida de su hermano. Huyó por la circunstancia de haberle hallado el día de Viernes Santo. Vistió la cogulla de San Benito y se retiró al desierto de Vallembrosa, donde fundó algunos monasterios. Murió el 12 de Junio de 1073.

**CULTOS**  
Oficio de San Juan con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa. A las tres y media vísperas, completas, rosario maitines y laudes. El rosario de los esclavos á las ocho. En San Saturnino.—Cuarenta Horas de seis á ocho de la tarde. En San Lorenzo.—Capilla de San Fermín. A las diez misa solemne.

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**  
San Saturnino.—Casa Parroquial. San Lorenzo.—Mayor 41.—4.º. San Nicolás.—San Antón 12.—1.º. San Juan Bautista.—Dormitalería 26.—3.º. San Agustín.—Javier 9.—3.º.

## Estafeta local

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
OOTIZACION DE AYER	Ant. Ult.º
Duda provincial al 4 por 100 . . . . .	101,50
Duda municipal al 4 por 100 . . . . .	102
Crédito Navarro.	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.	
La Vinicola (Campanas)	
Tejería Mecánica Pamplonesa.	
Balneario de Betelu	
Agua de Arteta.	
Café Iruña.	
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	
Electra Pamplonesa	
La Vasco-Navarra	
Idem completamente liberadas.	
Electra Bidasoa.	
La Actividad, acciones de 100 ptas. Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desem.º	
Electra Irati	
La Vasconia	105
Agua de Burlada y Belascoain	
Azucarera de Marcella	
Azucarera de Tudela.	
Electra del Keiles	
Electricista Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sanguesina	
Noria-Bombas de Lodosa	
Arguñona	
Cementos Portland (Olazagutía)	
<b>VIAJEROS</b>	
Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:	
Don Juan Michelena, don Andrés Zabala, don	

Juan Esparza, don Fermín Armentariz, don Clemente Muruzabal y don José Lopez.

**REGISTRO CIVIL**  
En Juzgado municipal de esta ciudad se hizo en ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones 0, hembras, 0. Defunciones.—Manuel Carrillo, de 79 años, de Anaso (Logroño), Estafeta 71 1.ª; Antonia Soto, de 63 años, de Barasoain, Hospital civil. Matrimonios.—Ninguno.

**EL TIEMPO**  
Temperatura máxima de hoyayer 21,0 Id. mínima de ayer 11,0 Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros. 726,5 Espacio recorrido por el viento en dicha 24 horas en kilómetros 226

**CARCEL DE PAMPLONA**  
Existencia del día de ayer: De causa pendiente 23 Arresto mayor 13 En expectación de marcha 16 Total 52

**MERCADO DE CEREALES**  
ROBO Doble decalitro

Trigo	Reales vellón	Pesetas
Avena	19,60	8,51
Cebada	10,00	1,40
Idem	11,00	2,22
Habas duras	00,00	0,01
Idem anchas	00,00	0,00
Maíz	17,00	2,02
Aiscol	16,00	2,55
Girón	15,50	2,05
Alholva	14,00	2,53
Escanda	03,00	2,85
Arveja	20,00	8,53

**LA MARAVILLA CURATIVA**  
DR. HUMPHREYS (HAMAMELIS VIRGINICA) Medicamento de fórmula conocida é indicada en cada caso. Contra las almorranas, hemorragias, quemaduras, heridas, reumatismo, llagas, enfermedades de la etcétera. Precios: En pomada. . . . . á pesetas 1,75 pote En líquido . . . . . 2 botella Depósito general para España: Alfredo Riera é Hijos, Nápoles, 116, Barcelona. (Nombre registrado) Se dá gratis á quien lo pide el Manual completo del doctor Humphreys. De venta en Pamplona: Jesús C. Castillo, calle Mayor, 16 y 18. 38-8

**Amor** El mejor brillante para limpiar metales De venta en todas partes Fabrican: Lubszynski y Co WELIN, N.º

**Balneario de Zuazo (Alava)** SOCIEDAD ANONIMA AGUAS SULFURADO-SÓDICAS NITROGENADAS Premiad con cuatro medallas de oro y tres de plata Las más indicadas y especiales para el tratamiento y curación de los catarros crónicos de nariz y garganta, bronquitis, infartos pulmonares, tuberculosos pulmonar en sus primeros periodos, asma, enfisema, residuos del trazo y demás afecciones crónicas del aparato respiratorio.—Clima sano y de altura (650 metros sobre el nivel del mar). Instalación hidroterápica completa y perfeccionada. Grandes edificios, parque, lanchas cubiertas para paseo, frontón, etc., etc. Dirección facultativa á cargo del Dr. D. Dionisio Juste y Garcés. ITINERARIO: Estación de Zuazo (línea de Castejón á Bilbao), con cuatro correos diarios y telegrafo público. Temporada oficial: del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Se remiten catálogos gratis á quien lo solicite. Pedidos de aguas y habitaciones, administrador del Establecimiento. Director-gerente: D. Pedro Viguri, Postas 32, VITORIA. 17 20 23 26 29 J 4 7 9 12 14.

**Baños de Tiernas** (Provincia de Zaragoza.) TEMPORADA OFICIAL: DE 1.º DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE Médico Director por oposición, Dr. D. Aquilino Reyes Escrivano. En estas Tiernas de origen romano, surgen manantiales múltiples de distinta naturaleza, predominando las de aguas clorurado-sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal. Indicaciones Terapéuticas: Reumatismo y escrofulismo en sus variadas formas; gota clorosis, anemia, sífilis secundaria y terciaria, dermatosis locales; parálisis diversas siempre que no haya degeneración muscular; neuralgias, cardiopatías compensadas especialmente las reumáticas, las del crecimiento y las traumáticas; ginecopatías, secundarias las traumáticas é intoxicaciones metálicas por el mercurio, plomo, etc. Las grandes mejoras llevadas á cabo recientemente en los edificios de estas Termas y en los servicios de fonda, las colocan á la altura de las principales de esta clase. Hay Capilla, Telegrafo y Casino. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento. Para informes, dirigirse al Administrador de los baños D. PEDRO MANCHO.